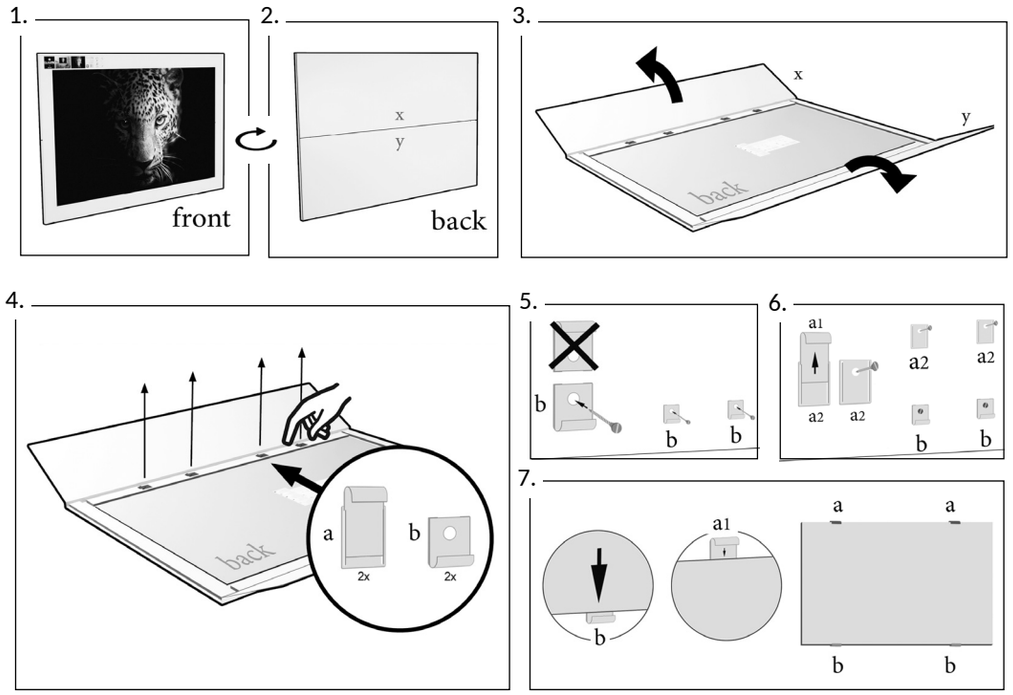
INSTRUKCJA MONTAŻU | ASSEMBLY INSTRUCTIONS | MONTAGEANLEITUNG | INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE | INSTRUCTIONS DE MONTAGE | ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ | ISTRUZIONI DI MONTAGGIO | NAVODILA ZA MONTAŽO | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | INSTRUÇÕES DE MONTAGEM | MONTAGE-INSTRUCTIES | MONTERINGSANVISNING | MONTERINGSVEJLEDNING | MONTERINGSINSTRUKSJONER | ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ | UPUTE ZA MONTAŽU | UPUTSTVO ZA MONTAŽU | MONTÁŽNY NÁVOD | NÁVOD K MONTÁŽI | SZERELÉSI ÚTMUTATÓ | SURINKIMO INSTRUKCIJA | MONTĀŽAS INSTRUKCIJA | PAIGALDUSJUHEND | ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ | UDHËZIME MONTIMI

A) PLASTIC HANGERS

Zawieszki plastikowe | Kunststoffanhänger | Elemente din plastic pentru agățare | Suspensions en plastique | Пластиковые подвесные элементы | Elementi di sospensione in plastica | Plastična obešala | Elementos de suspensión de plástico | Elementos de suspensão de plástico | Kunststof ophangelementen | Upphängningselement i plast | Ophængningselementer i plast | Opphengselementer i plast | Пластикові підвісні елементи | Plastični elementi za vješanje | Plastični elementi za kačenje | Plastové závesné prvky | Plastové závěsné prvky | Műanyag felfüggesztő elemek | Plastikiniai pakabinimo elementai | Plastmasas piekarināmie elementi | Plastist riputuselemendid | Πλαστικά στοιχεία ανάρτησης | Elemente plastike për varje | Пластмасови елементи за окачване

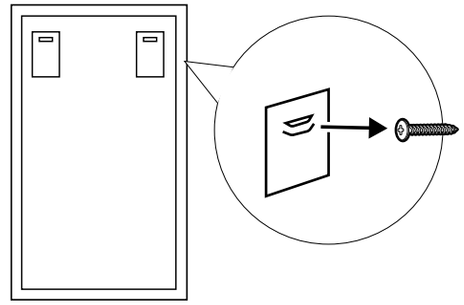
(PL) Zawieszki umieszczone są w górnej części opakowania.
(ENG) The hangers are positioned in the upper section of the packaging.
(DE) Die Aufhänger sind im oberen Teil der Verpackung angebracht.
(RO) Elementele de agățare sunt amplasate în partea superioară a ambalajului.
(FR) Les suspensions sont situées dans la partie supérieure de l'emballage.
(RU) Подвесные элементы расположены в верхней части упаковки.
(IT) Gli elementi di sospensione sono posizionati nella parte superiore dell'imballaggio.
(SL) Obešala so nameščena v zgornjem delu embalaže.
(ES) Los elementos de suspensión están ubicados en la parte superior del embalaje.
(PT) Os elementos de suspensão estão localizados na parte superior da embalagem.
(NL) De ophangelementen bevinden zich in het bovenste deel van de verpakking.
(SV) Upphängningselementen är placerade i den övre delen av förpackningen.
(DA) Ophængningselementerne er placeret i den øverste del af emballagen.
(NO) Opphengselementene er plassert i den øvre delen av emballasjen.
(UK) Підвісні елементи розміщені у верхній частині упаковки.
(HR) Elementi za vješanje nalaze se u gornjem dijelu pakiranja.
(SR) Elementi za kačenje nalaze se u gornjem delu pakovanja.
(SK) Závesné prvky sú umiestnené v hornej časti balenia.
(CS) Závěsné prvky jsou umístěny v horní části obalu.
(HU) A felfüggesztő elemek a csomagolás felső részében találhatók.
(LT) Pakabinimo elementai yra viršutinėje pakuotės dalyje.
(LV) Piekarināmie elementi atrodas iepakojuma augšējā daļā.
(ET) Riputuselemendid paiknevad pakendi ülemises osas.
(EL) Τα στοιχεία ανάρτησης βρίσκονται στο άνω μέρος της συσκευασίας.
(SQ) Elementet e varjes janë të vendosura në pjesën e sipërme të paketimit.
(BG) Пластмасовите елементи за окачване са разположени в горната част на опаковката.

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl



B) METAL HANGERS

Zawieszki metalowe | Metallanhänger | Elemente metalice de agățare | Suspensions métalliques | Металлические подвесные элементы | Elementi di sospensione metallici | Kovinska obešala | Elementos de suspensión metálicos | Elementos de suspensão metálicos | Metalen ophangelementen | Upphängningselement i metall | Ophængningselementer i metal | Opphengselementer i metall | Металеві підвісні елементи | Metalni elementi za vješanje | Metalni elementi za kačenje | Kovové závesné prvky | Kovové závěsné prvky | Fém felfüggesztő elemek | Metaliniai pakabinimo elementai | Metāla piekarināmie elementi | Metallist riputuselemendid | Μεταλλικά στοιχεία ανάρτησης | Elemente metalike për varje | Метални елементи за окачване



Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl

(PL) Ze względu na dużą wagę produkt należy wieszać:
- Na płaskich, trwałych i suchych powierzchniach,
- nie w miejscach zagrożonych prze ciągiem,
- nie w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności,
- nie w bezpośrednim nasłonecznieniu na produkt,
- nie w pomieszczeniach o wysokiej temperaturze.

Podczas montażu obrazu na ścianie:
- Niezbędne są dwie osoby celem sprawnego zawiszenia oraz aby uniknąć uszkodzenia obrazu przy zawieszce.
- Wieszać równolegle do powierzchni ściany.
- Nie odchylać w trakcie i również po zamontowaniu.
- Stosować odpowiednie kołki wkręcane nie gwoździe!!!
- Każda zawieszka musi mieć osobny mocny kołek
- Zaleca się nie używać elektronarzędzi do dokręcania zawieszek. Maksymalny moment dokręcania to 4[Nm].
- Bezwzględnie stosować się do załączonej instrukcji

Dobierz odpowiednie Kołki do Wagi produktów: 20x20-0,5kg, 30x30-1,5kg, 50x125-7,5kg, 70x70-6kg, 70x100-8kg, 30x115-5kg, 80x120-9kg.

(ENG) Due to its heavy weight, product should be hung:
- On falt, durable and dry surfaces,
- Not in areas exposed to drafts,
- Not in rooms with high humidity,
- Not in direct sunlight on the product,
- Not in rooms with high temperatures.

When mounting the artwork on the wall:
- Two people are necessary for proper installation and to avoid damage to the artwork and mounting system.
- Hang parallel to the wall surface.
- Do not tilt during or after installation.
- Use appropriate screw-in wall plugs, not nails!
- Each mounting bracket must have its own strong wall plug.
- It is recommended not to use power tools for tightening the hangers. The maximum tightening torque is 4 [Nm].
- Strictly follow the attached instructions.

Choose the appropriate wall plugs based on product weight: 20x20 cm – 0.5 kg // 30x30 cm – 1.5 kg // 50x125 cm – 7.5 kg // 70x70 cm – 6 kg // 70x100 cm – 8 kg // 30x115 cm – 5 kg // 80x120 cm – 9 kg.

(DE) Aufgrund des hohen Gewichts sollte das Produkt wie folgt aufgehängt werden:
- Auf glatten, stabilen und trockenen Oberflächen,
- Nicht an zugigen Stellen,
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit,
- Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen,
- Nicht in Räumen mit hohen Temperaturen aufhängen.

Bei der Montage des Bildes an der Wand:
- Zwei Personen sind erforderlich, um eine sichere Montage zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.
- Parallel zur Wandfläche aufhängen.
- Während und nach der Montage nicht kippen oder neigen.
- Geeignete Schraubdübel verwenden – keine Nägel!
- Jede Aufhängung muss einen eigenen stabilen Dübel haben.
- Die Verwendung von Elektrowerkzeugen zum Festziehen der Aufhängungen wird nicht empfohlen. Maximales Anzugsdrehmoment: 4 [Nm].
- Unbedingt der beigefügten Anleitung folgen.

Passende Dübel je nach Gewicht des Produkts wählen: 20x20 cm – 0,5 kg // 30x30 cm – 1,5 kg // 50x125 cm – 7,5 kg // 70x70 cm – 6 kg // 70x100 cm – 8 kg // 30x115 cm – 5 kg // 80x120 cm – 9 kg.

(RO) Din cauza greutății mari, produsul trebuie agățat:
- Pe suprafețe durabile și uscate,
- Nu în locuri expuse curenților de aer,
- Nu în încăperi cu umiditate ridicată,
- Nu în lumina directă a soarelui,
- Nu în încăperi cu temperaturi ridicate.

În timpul montării tabloului pe perete:
- Sunt necesare două persoane pentru o instalare sigură și pentru a evita deteriorarea produsului la sistemul de prindere.
- Agățați paralel cu suprafața peretelui.
- Nu înclinați în timpul și după montaj.
- Folosiți dibluri potrivite, nu cuie!
- Fiecare sistem de prindere trebuie să aibă un diblu solid separat.
- Se recomandă să nu folosiți scule electrice pentru strângerea sistemului de prindere. Cuplul maxim de strângere: 4 [Nm].
- Respectați cu strictețe instrucțiunile atașate.

Alegeți diblurile potrivite în funcție de greutatea produsului: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(FR) En raison de son poids important, le produit doit être suspendu:
- Sur des surfaces solides et sèche,
- Pas dans des endroits exposés aux courants d'air,
- Pas dans des pièces à forte humidité,
- Pas en plein soleil sur le produit,
- Pas dans des pièces à haute température.

Lors de l'installation du tableau sur le mur:
- Deux personnes sont nécessaires pour une suspension sûre et pour éviter d'endommager le produit au niveau du système de fixation.
- Accrochez parallèlement à la surface du mur.
- Ne pas incliner pendant et après l'installation.
- Utilisez des chevilles adaptées, pas de clous !
- Chaque fixation doit avoir une cheville solide séparée.
- Il est recommandé de ne pas utiliser d'outils électriques pour serrer les fixations. Couple de serrage maximal : 4 [Nm].
- Suivez strictement les instructiowWns fournies.

Choisissez des chevilles adaptées au poids du produit : 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(RU) Из-за большого веса продукт должен быть подвешен:
- На прочные и сухие поверхности,
- Не в местах, подверженных сквознякам,
- Не в помещениях с высокой влажностью,
- Не под прямыми солнечными лучами,
- Не в помещениях с высокой температурой.

При установке картины на стену:
- Требуются два человека для безопасного крепления и предотвращения повреждений при подвешивании.
- Вешать параллельно поверхности стены.
- Не наклонять во время и после монтажа.
- Использовать соответствующие дюбели, не гвозди!
- Каждое крепление должно иметь отдельный прочный дюбель.
- Не рекомендуется использовать электроинструменты для затягивания крепежей. Максимальный крутящий момент: 4 [Н·м].
- Строго следовать прилагаемой инструкции.

Подобрать подходящие дюбели в зависимости от веса изделия: 20x20-0,5 кг // 30x30-1,5 кг // 50x125-7,5 кг // 70x70-6 кг // 70x100-8 кг // 30x115-5 кг // 80x120-9 кг.

(I) A causa del suo peso elevato, il prodotto deve essere appeso:
- Su superfici solide e asciutte,
- Non in luoghi esposti alle correnti d'aria,
- Non in ambienti con elevata umidità,
- Non alla luce diretta del sole sul prodotto,
- Non in ambienti con temperature elevate.

Durante il montaggio del quadro sulla parete:
- Sono necessarie due persone per un'installazione sicura e per evitare danni al sistema di fissaggio.
- Appendere parallelamente alla superficie del muro
- Non inclinare durante e dopo l'installazione.
- Utilizzare tasselli adatti, non chiodi!
- Ogni fissaggio deve avere un tassello solido separato.
- Si consiglia di non utilizzare utensili elettrici per il serraggio dei ganci. Coppia massima di serraggio: 4 [Nm].
- Seguire scrupolosamente le istruzioni fornite.

Scegliere tasselli adeguati in base al peso del prodotto: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(SL) Zaradi velike teže je treba izdelek obesiti:
- Na trdne in suhe površine,
- Ne na mestih, izpostavljenih prepihu,
- Ne v prostorih z visoko vlažnostjo,
- Ne na mestih z neposredno sončno svetlobo,
- Ne v prostorih z visoko temperaturo.

Pri montaži slike na steno:
- Potrebni sta dve osebi za varno montažo in preprečitev poškodb.
- Obesiti vzporedno s površino stene.
- Ne nagibati med montažo ali po njej.
- Uporabiti ustrezne vijačne vložke – ne žebljev!
- Vsako obešalo mora imeti svoj močan vložek.
- Priporočamo, da ne uporabljate električnega orodja za privijanje obešal. Največji navor privijanja: 4 [Nm].
- Natančno upoštevati priložena navodila.

Izberite ustrezne vložke glede na težo izdelka: 20x20 cm – 0,5 kg // 30x30 cm – 1,5 kg // 50x125 cm – 7,5 kg // 70x70 cm – 6 kg // 70x100 cm – 8 kg // 30x115 cm – 5 kg // 80x120 cm – 9 kg.

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl

(ES) Debido al peso elevado, el producto debe colgarse:
- En superficies planas, duraderas y secas,
- No en zonas con corrientes de aire,
- No en ambientes con alta humedad,
- No expuesto directamente al sol,
- No en habitaciones con temperaturas elevadas.

Durante la instalación del cuadro en la pared:
- Se necesitan dos personas para colgar eficientemente y evitar daños en el cuadro o colgador.
- Colgar paralelo a la pared.
- No inclinar durante ni después de la instalación.
- Usar tacos apropiados, ¡no clavos!
- Cada colgador debe llevar su propio taco fuerte.
- Se recomienda no usar herramientas eléctricas para apretar los colgadores. Máximo par de apriete: 4 Nm.
- Seguir estrictamente las instrucciones adjuntas.

Seleccionar los tacos adecuados según el peso del producto: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(PT) Devido ao peso elevado, o produto deve ser pendurado:
- Em superfícies planas, resistentes e secas,
- Não em locais com correntes de ar,
- Não em ambientes com alta humidade,
- Não exposto diretamente ao sol,
- Não em divisões com temperatura elevada.

Durante a montagem do quadro na parede:
- São necessárias duas pessoas para pendurar com segurança e evitar danos ao quadro ou suporte.
- Pendurar paralelo à parede.
- Não inclinar durante ou após a instalação.
- Use buchas adequadas — sem pregos!
- Cada suporte deve ter a sua própria bucha resistente.
- Recomenda-se não usar ferramentas elétricas para apertar suportes. Torque máximo: 4 Nm.
- Siga rigorosamente o manual incluído.

Escolha buchas apropriadas ao peso: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(NL) Vanwege het grote gewicht moet het product worden opgehangen:
- Op vlakke, stabiele en droge oppervlakken,
- Niet op tochtige plaatsen,
- Niet in ruimtes met hoge luchtvochtigheid,
- Niet in direct zonlicht,
- Niet in kamers met hoge temperatuur.

Tijdens de montage van het schilderij aan de muur:
- Twee personen zijn nodig voor efficiënt ophangen en om beschadiging van het schilderij of haak te voorkomen.
- Hang parallel aan de muur.
- Niet kantelen tijdens of na het ophangen.
- Gebruik geschikte pluggen, geen spijkers!
- Elke haak moet zijn eigen stevige plug hebben.
- Geen elektrisch gereedschap gebruiken voor het aandraaien van haken. Maximaal aandraaimoment: 4 Nm.
- Volg strikt de bijgeleverde instructies.

Kies pluggen passend bij het gewicht: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(SV) På grund av den höga vikten ska produkten hängas:
- På plana, stabila och torra ytor,
- Inte i dragiga områden,
- Inte i rum med hög luftfuktighet,
- Inte i direkt solljus,
- Inte i rum med hög temperatur.

Vid montering av tavlan på väggen:
- Två personer behövs för snabb och skonsam upphängning samt för att undvika skador.
- Häng parallellt med väggen.
- Lut inte under eller efter installation.
- Använd lämpliga plugg – inga spikar!
- Varje upphängningspunkt kräver en egen stabil plugg.
- Använd inte elverktyg för att dra åt upphängningar. Max vridmoment: 4 Nm.
- Följ strikt den bifogade instruktionen.

Välj pluggar efter produktens vikt: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(DA) På grund af den store vægt skal produktet hænges op:
- På plane, stabile og tørre overflader,
- Ikke i trækfølsomme områder,
- Ikke i rum med høj luftfugtighed,
- Ikke i direkte sollys,
- Ikke i rum med høj temperatur.

Under ophængning af billedet på væggen:
- Der kræves to personer for effektiv ophængning og for at undgå skader.
- Hæng parallelt med væggen.
- Må ikke vippes under eller efter installation.
- Brug passende rawlplugs – ingen søm!
- Hver krog skal have sin egen stærke rawlplug.
- Undgå brug af elværktøj til fastspænding af ophæng. Maks moment: 4 Nm.
- Følg nøje den medfølgende vejledning.

Vælg plugs efter produktvægten: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(NO) På grunn av høy vekt skal produktet henges opp:
- På flate, stabile og tørre flater,
- Ikke i trekkutsatte områder,
- Ikke i rom med høy luftfuktighet,
- Ikke i direkte sollys,
- Ikke i rom med høy temperatur.

Under montering på veggen:
- To personer trengs for effektiv montering og for å unngå skade.
- Heng parallelt med veggen.
- Ikke vipp under eller etter installasjon.
- Bruk passende plugger – ingen spiker!
- Hver krok må ha sin egen solide plugg.
- Ikke bruk el-verktøy for å dra til kroker. Maks moment: 4 Nm.
- Følg vedlagte instruksjon nøye.

Velg plugger etter produktets vekt: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(UA) Через велику вагу виріб слід вішати:
- На рівних, міцних і сухих поверхнях,
- Не в місцях із протягами,
- Не в приміщеннях із високою вологістю,
- Не під прямим сонячним світлом,
- Не в приміщеннях із високою температурою.

Під час монтажу картини на стіну:
- Потрібні дві особи для швидкого та безпечного монтажу й уникнення пошкоджень.
- Вішати паралельно до стіни.
- Не нахиляти під час і після встановлення.
- Використовувати відповідні дюбелі – не цвяхи!
- Кожне кріплення потребує окремого міцного дюбеля.
- Не використовувати електроінструмент для затягання крючків. Макс. момент: 4 Н·м.
- Суворо дотримуватися доданої інструкції.

Обирати дюбелі залежно від ваги: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg

(HR) Zbog velike težine proizvod treba objesiti:
- Na ravne, stabilne i suhe površine,
- Ne na mjestima s propuhom,
- Ne u prostorijama s velikom vlagom,
- Ne na izravnom suncu,
- Ne u prostorijama s visokim temperaturama.

Tijekom montaže slike na zid:
- Potrebne su dvije osobe za brzo i sigurno vješanje kako bi se izbjegla oštećenja.
- Objeciti paralelno sa zidom.
- Ne naginjati tijekom ili nakon montaže.
- Koristiti odgovarajuće tiple – ne čavle!
- Svaki držač mora imati svoju jaku tiplu.
- Ne koristiti električni alat za zatezanje držača. Maks moment: 4 Nm.
- Strogo slijediti priložene upute.

Odaberi tiple prema težini: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(SR) Zbog velike težine proizvod treba okačiti:
- Na ravne, čvrste i suve površine,
- Ne na mestima sa promajom,
- Ne u prostorijama sa visokom vlažnošću,
- Ne na direktnom suncu,
- Ne u toplim prostorijama.

Prilikom montaže slike na zid:
- Potrebne su dve osobe da bi se slika bezbedno i brzo okačila.
- Okačiti paralelno sa zidom.
- Ne naginjati tokom ili posle montaže.
- Koristiti odgovarajuće tiplove – ne eksere!
- Svaki nosač treba svoju jaku tiplu.
- Ne koristiti elektro-alat za zatezanje. Maksimalni moment: 4 Nm.
- Strogo pratiti priložena uputstva.

Izabrati tiplove prema težini: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl

(SK) Vzhľadom na značnú hmotnosť sa produkt má zavesiť:
- Na rovné, stabilné a suché povrchy,
- Nie na prievanových miestach,
- Nie v miestnostiach s vysokou vlhkosťou,
- Nie na priamom slnečnom svetle,
- Nie v priestoroch s vysokou teplotou.

Pri montáži obrazu na stenu:
- Potrebné sú dve osoby na rýchle a bezpečné zavesenie a ochranu obrazu.
- Zavesiť paralelne so stenou.
- Neotáčať počas ani po montáži.
- Použiť vhodné hmoždinky – nie klince!
- Každý hák musí mať svoju pevnú hmoždinku.
- Nepoužívať elektrické náradie na dotiahnutie hákov. Max moment: 4 Nm.
- Bezpodmienečne dodržiavať priložený návod.

Vybrať hmoždinky podľa hmotnosti: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(CZ) Produkt je třeba zavěsit kvůli vysoké hmotnosti:
- Na rovné, pevné a suché povrchy,
- Ne na průvanových místech,
- Ne v místnostech s vysokou vlhkostí,
- Ne na přímém slunečním světle,
- Ne v prostorách s vysokou teplotou.

Při montáži obrazu na zeď:
- Jsou nutné dvě osoby pro rychlé a bezpečné zavěšení a ochranu obrazu.
- Zavěsit rovnoběžně se stěnou.
- Neotáčet během ani po montáži.
- Použít vhodné hmoždinky – žádné hřebíky!
- Každý hák musí mít vlastní pevnou hmoždinku.
- Nepoužívat elektrické nářadí k dotažení háků. Max moment: 4 Nm.
- Důsledně se řiďte přiloženým návodem.

Vybrat hmoždinky podle hmotnosti: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(HU) A nagy súly miatt a terméket a következő módon kell felakasztani:
- Síma, stabil és száraz felületekre,
- Ne huzatnak kitett helyre,
- Ne magas páratartalmú helyiségbe
- Ne közvetlen napfényre
- Ne magas hőmérsékletű helyiségbe

A falra szerelés során:
- Két ember szükséges a biztonságos és hatékony felszereléshez.
- Párhuzamosan kell felakasztani a fal síkjával.
- Ne döntse meg a terméket sem a felszerelés során, sem utána.
- Használjon megfelelő tipliket – ne szögeket!
- Minden akasztóhoz külön, erős tipli szükséges.
- Ne használjon elektromos szerszámokat a rögzítéshez. Maximális nyomaték: 4 Nm.
- Szigorúan kövesse a mellékelt útmutatót.

Válasszon tiplit a termék súlyának megfelelően: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg //80x120-9kg.

(LT) Dėl didelio svorio produktą būtina kabinti:
- Ant lygių, tvirtų ir sausų paviršių,
- Ne vietose, kuriose yra skersvėjų,
- Ne patalpose, kuriose yra didelė drėgmė,
- Ne tiesioginiuose saulės spinduliuose,
- Ne patalpose, kuriose yra aukšta temperatūra.

Montuojant gaminį ant sienos:
- Rekomenduojama, kad būtų dvi žmonės.
- Kabinti lygiagrečiai sienos paviršiui.
- Nekreipti montavimo metu ir po jo.
- Naudoti tinkamus kaiščius – jokiu būdu ne vinis!
- Kiekvienas pakabinimo taškas turi turėti atskirą stiprų kaištį.
- Nenaudoti elektrinių įrankių pakabinimui. Maks. sukimo momentas: 4 Nm.
- Griežtai laikytis pridėtos instrukcijos.

Pasirinkti kaiščius pagal svorį: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(LV) Sakarā ar lielu svaru produktu jākarina:
- Uz plaknēm, noturīgām un sausām virsmām,
- Ne vietās ar caurvēju,
- Ne telpās ar augstu mitruma līmeni,
- Ne tiešā saules staru ietekmē,
- Ne telpās ar augstu temperatūru.

Montējot produktu pie sienas:
- Nepieciešamas divas personas, lai uzstādītu droši un efektīvi.
- Karināt paralēli sienas virsmai.
- Nešķiebt ne uzstādīšanas laikā, ne pēc tās.
- Izmantot piemērotus dībeļus – ne naglas!
- Katram stiprinājuma punktam jābūt ar savu spēcīgu dībeli.
- Nedrīkst izmantot elektroinstrumentus pievilkšanai. Maksimālais griezes moments: 4 Nm.
- Stingri ievērot pievienoto instrukciju.

Izvēlieties dībeļus atbilstoši produkta svaram: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(ET) Suur kaalu tõttu tuleb toodet kinnitada:
- Lame, stabiilne ja kuiv pind,
- Mitte paigaldada tuuletõmbusega kohtadesse,
- Mitte niisketesse ruumidesse,
- Mitte otsese päikesevalguse kätte,
- Mitte kõrge temperatuuriga ruumidesse.

Toote seina külge paigaldamisel:
- Vajalik on kaks inimest ohutuks ja sujuvaks paigaldamiseks.
- Kinnita paralleelselt seina pinnaga.
- Ära kalluta paigaldamise ajal ega pärast.
- Kasuta sobivaid tüübleid – mitte naelu!
- Iga kinnituskoht vajab eraldi tugevat tüüblit.
- Ära kasuta elektrilisi tööriistu kinnitamiseks. Maksimaalne pingutusmoment: 4 Nm.
- Järgida rangelt kaasasolevat juhendit.

Vali tüüblid vastavalt toote kaalule: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(EL) Λόγω του μεγάλου βάρους, το προϊόν πρέπει να κρεμαστεί:
- Σε επίπεδες, σταθερές και στεγνές επιφάνειες,
- Όχι σε σημεία με ρεύματα αέρα,
- Όχι σε χώρους με υψηλή υγρασία,
- Όχι σε άμεσο ηλιακό φως,
- Όχι σε δωμάτια με υψηλή θερμοκρασία.

Κατά την τοποθέτηση στον τοίχο:
- Απαιτούνται δύο άτομα για ασφαλή και σωστή τοποθέτηση.
- Κρεμάστε παράλληλα με την επιφάνεια του τοίχου.
- Μην γέρνετε κατά ή μετά την εγκατάσταση.
- Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες και ούπα – όχι καρφιά!
- Κάθε στήριγμα πρέπει να έχει το δικό του δυνατό ούπα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για σύσφιξη. Μέγιστη ροπή: 4 Nm.
- Ακολουθείτε αυστηρά τις συνημμένες οδηγίες.

Επιλέξτε τα κατάλληλα ούπα ανάλογα με το βάρος: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(SQ) Për shkak të peshës së madhe, produkti duhet të varet:
- Në sipërfaqe të sheshta, të qëndrueshme dhe të thata,
- Jo në vende me rrjedhje ajri,
- Jo në ambiente me lagështi të lartë,
- Jo nën rrezet e diellit të drejtpërdrejta,
- Jo në dhoma me temperatura të larta.

Gjatë montimit në mur:
- Janë të nevojshme dy persona për vendosje të sigurt dhe efikase.
- Varet paralelisht me sipërfaqen e murit.
- Mos e përkulni gjatë ose pas montimit.
- Përdorni tapa të përshtatshme – jo gozhdë!
- Çdo mbajtëse duhet të ketë një tapë të fortë të veçantë.
- Mos përdorni vegla elektrike për shtrëngim. Moment maksimal: 4 Nm.
- Ndiqni me përpikëri udhëzimet e bashkëngjitura.

Zgjidhni tapën sipas peshës së produktit: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg.

(BG) Поради голямото тегло продуктът трябва да се окачва:
- Върху равни, стабилни и сухи повърхности
- Не на места с въздушни течения
- Не в помещения с висока влажност
- Не под пряка слънчева светлина
- Не в помещения с високи температури

По време на монтаж на стената:
- Необходими са двама души за безопасно и ефективно поставяне
- Да се монтира успоредно на повърхността на стената
- Не го накланяйте по време или след монтажа
- Използвайте подходящи дюбели – не пирони!
- Всяка закачалка трябва да има отделен здрав дюбел
- Не използвайте електроинструменти за затягане. Максимален въртящ момент: 4 Nm
- Стриктно спазвайте приложените инструкции
- Изберете дюбел според теглото на продукта: 20x20-0,5kg // 30x30-1,5kg // 50x125-7,5kg // 70x70-6kg // 70x100-8kg // 30x115-5kg // 80x120-9kg

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl

Produced by: STYLER SP.J., Dziekanowice, ul. Karola Wojtyły 7, 32-086 Węgrzce, POLAND
info@styler.pl www.styler.pl